

1. Record Nr.	UNINA9910293134403321
Autore	Bruschi Andrea
Titolo	La traduction : sa nécessité, ses ambiguïtés et ses pièges // Michèle Coltelloni-Trannoy
Pubbl/distr/stampa	Paris, : Éditions du Comité des travaux historiques et scientifiques, 2018
ISBN	2-7355-0871-4
Descrizione fisica	1 online resource (89 p.)
Altri autori (Persone)	CampetellaMoreno Coltelloni-TrannoyMichèle Estarán-TolosaMaría-José FabrePierre FalkovskayaIrina IttiÉliane PevearDarya VandersmissenJan
Soggetti	History traduction Antiquité Moyen Âge typologie langue étrangère lire apprentissage culture
Lingua di pubblicazione	Francese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Sommario/riassunto	L'éventail des articles qui ont examiné les problématiques liées à la traduction est particulièrement large : du point de vue chronologique, puisqu'ils intéressent des pratiques observées depuis l'époque suméro-akkadienne (ier millénaire avant J.-C.) jusqu'au xxe siècle ; du

point de vue typologique, dans le sens où ils concernent des textes religieux, littéraires, médicaux, des récits de voyage ou des manuels d'acquisition des langues étrangères comme des documents épigraphiques de l'Antiquité romaine ; enfin les objectifs qui sous-tendaient leur existence étaient aussi bien scientifiques que politiques et, dans tous les cas, les enjeux dépassaient largement le simple souci de trouver le mot juste et le désir de toucher un public autre que celui de la « langue source ».
